

你如何應付？「虛竹陪笑道：「小僧棋藝低劣，胡亂下子，志氣在人，這盤棋小僧是不會下了，請老前輩原諒。」蘇星河臉色一沉，道：「先師佈下此局，請天下高手破解，破解不得，那是無妨，若有後發，也是咎由自取，但如有人前來搗亂攪局，要壞了先師畢生的心血，縱然是人多勢眾，嘿嘿，老夫雖然又雙又叢，却也誓死與之周旋到底。」他名字叫做「雙叢老人」，其實是不雙不叢，此刻早已張耳聽聲，開口說話，但竟還是自稱「又雙又叢」，只是他說話時，聲音震盪，聲色俱厲，神情極是兇猛，誰也不敢笑話於他，虛竹合什深深行禮，說道：「老前輩……」蘇星河大聲喝道：「下棋便下棋，多說更有何用？我師父是給你胡亂消遣的麼？」說着右手一揮，拍出一掌，「砰」的一聲，眼前塵土飛揚，虛竹身前一掌之力，實是猛惡無比，若是掌力推前尺許，虛竹早已斷折骨斷，死於非命了，虛竹嚇得心中忡忡亂跳，舉眼向玄癩看去，盼望師伯祖出頭，代他

脫此困境，可是玄癩棋藝不高，武功又已全失，更有甚法法了好想？玄癩硬起頭皮，正要向蘇星河求情，忽見虛竹伸手入盒，取過一枚黑子，下在棋盤之上，所下之處，却是提去黑子後現出的空位。

這一步棋，竟是大有道理，這三十年來，蘇星河於這局棋的成千成萬種變化，均已拆解得爛熟於胸，對方不論如何下子，都不能超越他已拆解過的範圍，但虛竹一上來便閉了眼睛亂下一子，以致自己殺了黑子一大塊的下法，原與基本棋理相違，可以說只要稍懂奕理之人，無論如何是不會去下這一着的，正如任何學武之人，決不會去學提劍自刎，橫刀自殺的招數，豈知他誤打誤撞的殺了一塊黑棋後，局面竟呈開朗，白棋雖然大佔優勢，黑棋却已有迴旋的餘地，不再像以前這般縛手縛腳，顧此失彼，這個新局面，蘇星河是做夢也沒想到過的，他一怔之下，思索良久，方應了一着白棋。

原來虛竹適才見蘇星河擊掌威嚇，師伯祖又無指示。

**天龍八部**  
金庸著  
棋局奧秘 (一九八八)

**Hillcrest Plumbing**  
**喜路嘉市水喉店**  
擴張業務清貨大平賣！

全埠難得的配件，請到敝店，只以半價出售。

貨倉水喉，潔具大平賣，由二十折至七十五折。閣下採購無任歡迎。

地址：貳一貳東十七街

華人技師：Ken Mah  
電話：497-5445  
1447 COMMERCIAL DR. 3272 MAIN ST.  
VAN 255-8244 VAN 872-5838  
經驗專通大小渠坑

**中藝公司**  
China Arts & Crafts Ltd.  
33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada  
V6A 1M9 681-4916

北京國際書店 擴大大型新書  
1979年訂閱中國期刊訂戶，贈送79年7彩中國風景日曆  
微訂期內有優待(由十月一日至明年二月底止)

訂費一年	二年	三年
人民畫報(外文或中文版)	5.00	7.50 10.02
北京月報(外文)	6.00	9.02 12.02
中國科學(外文)	21.00	31.50 42.02
中華科學雜誌	10.80	16.20 21.60
中國建設(外文)	4.02	6.00 8.02
中國文學(外文)	5.02	7.50 10.02
紅旗(月刊)	3.60	
中國對外貿易	6.02	
人民文學	7.20	
新體育	3.60	
詩刊	3.60	
人民戲劇	4.80	
歷史研究	6.02	
民族畫報	7.20	
光明日報	14.40(海郵)	
人民日報	21.60(海郵)	
考古	14.40(雙月)	
文物	28.80(月刊)	

本店代理：文匯報、大公報、新晚報、週末報  
七十年代、爭鳴、大公報(英文版)

**司公華強**  
Kenward Co.  
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.  
四三一號哥倫比亞街  
電話：684-9821

經售及修理各種音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

**鳳城小館**  
PHOENIX WON TUN HOUSE  
257 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.  
PHONE: 681-5924

營業時間：上午十一時至凌晨三時  
星期一至星期日

冷氣開放  
蝦雲吞 鳳城風味  
蝦雲吞 鳳城風味  
蝦雲吞 鳳城風味

**鑽石樓**  
New Diamond Restaurant  
555 Gore Avenue  
Phone: 685-0727

每日上午十時至下午五時  
又由下午五時至十時。星期六及日及假期茶市提早九時半開市  
電話：六八五〇七二七、六八四二九二三。

晚飯酒菜 無任歡迎

684-3743 684-4822  
**園桃**  
HO INN CHOP SUEY  
79 East Pender Street  
Vancouver, B.C.

地方清潔 服務週到  
大器小酌 無任歡迎

**G. M. PRINTING LTD.**  
精美印刷有限公司  
地址：喜仕定東街713號溫哥華BC省  
電話：254-4442

專誠為僑胞服務

彩色餐牌餐紙 彩色紙張商標 結婚壽辰喜帖 各式信封信紙 中西文件單據 燙金印金精美 交貨迅速

**家酒陶陶**  
102 E. Pender Street  
Vancouver, B.C.  
PHONE: 681-1030

陶陶酒家 食譜精研 大鑪小酌 悉從尊便

**喜萬年酒樓**  
King's Garden Restaurant  
CANTONESE DIM SUM & DISHES  
重慶禮聘香港名廚主理廚政

增加營業時間6月11日起  
星期一至四及星期日晚飯五時至十時  
茶市上午十時至三時  
溫哥華奇化街二三八號 238 Keefer St. Van. B.C.  
Telephone: 669-4132

**聯合駕駛學校**  
UNITED DRIVING SCHOOL  
823 E. HASTINGS ST. VAN.  
請電 253-1333 曹先生或 321-8371 曹太

政府牌，新法教授，華人教授，靈活，經驗豐富，速成(十四元壹小時)八個半鐘連車考路試：  
十小時收\$14  
包足鐘，包接送  
歡迎補習，租車考試，並指導筆試及的士牌。

**名園大酒家**  
電話：983-4722

聯合演唱  
鳴謝：周玲、羅小姐、明小姐、羅小姐

「茶市部」：每星期「華苑餐廳三層」酒菜部：「吳蘇」師傅主理，華筵喜酌，晚飯宵夜。  
「茶市部」：「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。

**加拿大駕駛學校**  
請電 434-1887 岑先生或 437-9195 681-143

岑先生主理曾任教於香港及加國十餘年經驗豐富考筆試及的士牌照等歡迎補習及租車考牌特價  
課全日、午、晚九小時  
半均速考路試免費  
接送時間任擇

「每點十六元九折優待」  
京士威 2183 號

**華益實業公司 張燮元**  
West-East Realty Ltd. Frank Chang  
551 WEST BROADWAY VANCOUVER B.C. V5Z 1E6  
電話掛號：「Westeastco」 Vancouver  
公司電話八七三·一八八一住宅三二五·八九八一

貸款佳音！  
本分行為加強對僑胞服務起見，特擴大貸款部門，由有經驗華籍職員主理，無語言障礙，倍覺親切。歡迎垂詢一切有關：

商業投資 私人貸款  
房屋按揭 汽車、旅遊

手續簡便 利息從優 迅速妥當  
逢星期五延長營業時間至下午六時。恭候光臨  
華籍經理 馬錦華 啓

**行銀路賽大拿加**  
The Royal Bank of Canada  
MAIN & HASTINGS - VANCOUVER  
DOUGLAS & PANDORA - VICTORIA

**僑信參茸藥行**  
陳奕能中醫師主理  
專行專業 國藥總匯

長白山野山參 正官庄高麗參  
吉林梅花鹿茸 婦女聖藥西歸頭  
黑龍北芪 河南淮山  
漳州銀耳 國產成參  
高級補品 加大人參  
鮮明藥片 精配良藥

特設服務部  
\* 免費解答中醫藥問題  
\* 代寄各地郵包

歡迎同業批發  
KIU SHUN TRADING CO. LTD.  
141 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S1  
電話：(604) 253-1333

**T. P. Y. Travel Service**  
71 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B.C.  
V6A 1S9  
PHONE: 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

辦理全般旅行業務，代理東南亞，遠東，南美洲及全球各地飛機票。請駕臨惠顧詢問。

**太平洋旅行社**  
地址：溫哥華片打東街七十一號

**高級駕駛學校**  
4677 Main St. Advance Driving School

華人教授，經驗豐富。  
時間任擇，取價特廉，全程九小時，共收一百廿五元，免費接送及指導筆試。  
請來電吳先生：873-6091晚上 872-8717  
林先生：324-4069

**國際駕駛汽車學校**  
International Driving School  
386 East Hastings Street  
Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最為悠久成績超著政府註冊教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習志誠為各界僑胞服務歡迎諮詢。  
校長 林伯慶

**Kent's Kitchen**  
**權記小菜館**  
正宗粵菜  
232 Keefer St., Vancouver, B.C. 電話：六六九·二二三七

雲埠獨一熟饅外賣  
特價推出家庭套餐牌

糯米窩燒雞 五香窩燒雞  
椒鹽大鴨 豉汁大鴨  
豉汁蒸魚 豉汁蒸魚  
椒鹽滑雞 椒鹽滑雞  
椒鹽滑雞 椒鹽滑雞

**世運分銷公司**  
OLYMPIC DISTRIBUTORS  
888 Malkin Avenue Vancouver B.C.  
Tel. No. (604) 253-3711

新貨上市 特價介紹

天津鴨梨 紅牙芋仔  
唐山蓮藕 丹麥藍罐  
曲奇甜餅 柳甜蜜柑  
日本甜桔 急凍海產  
蝦丸魚丸 餐館蝦肉  
種類多款 大量供應  
一律歡迎 零售批發  
保證滿意

**均安號**  
Zuon On Co. Ltd.  
439 Main Street Vancouver B.C.  
Telephone: 681-1025-681-2733

代理：飛機票、火車票、輪船票、巴士票、護照、簽證、機票、行李、保險、旅遊、簽證、機票、行李、保險、旅遊、簽證、機票、行李、保險、旅遊

**永隆銀行**  
WING LUNG BANK LTD.  
● 經營一切銀行業務  
● 匯款服務優速  
● 港九均有分行，歡迎垂詢

香港德輔道中45號  
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

**Hona Kong Driving School Ltd.**  
**香港駕駛學院**  
地址：城多利街5869號

可電兼交中免設經師  
向影設通英費備驗資  
補助政課室標講接完豐優  
五十府程內誌授途導福良  
電話：學校321-3722 碼片：433-0303  
方太：298-4623 蘇君：291-0169

**鴻運飯店**  
Grand Fortune Restaurant  
1132 E. Hastings St., Vancouver, B.C.  
電話：253-5722  
每星期七天營業  
營業時間：由早十一時至凌晨一時

重金禮聘 港廚主理 正宗粵菜 午餐晚飯 豐儉隨意 歡迎外賣